

Family Life/Human Sexuality Exemption Form 2016/2017 (All Grades)

Florida Statute 1003.42 requires instruction in Human Sexuality Education as part of a Comprehensive Health Education Program. The School Board of Broward County, Florida, has authorized teaching Family Life/Human Sexuality and HIV/AIDS Prevention as a component of Health Education.

The Family Life/Human Sexuality Policy, Policy 5315 states in part:

"It is essential that a universal comprehensive sexual health curriculum that follows the National Sexuality Education Standards be in place in order to make certain every student receives the same quality information necessary to support their education and live a healthy life."

Broward County Public Schools respects the rights of parents and their role in the education of their children. According to Florida Statute 1003.42(3), "Any student whose parent makes written request to the school principal shall be exempt from the teaching of reproductive health or any disease, including HIV/AIDS, its symptoms, development, and treatment. A student so exempted may not be penalized by reason of that exemption."

Only if you wish for your child to be excused from attending this course, should you complete the form below and return it to the school. Your child will then be scheduled into an alternative assignment during the Family Life/Human Sexuality lessons.

We appreciate your interest and cooperation in the implementation of our Comprehensive Health Education Program.

The Family Life/Human Sexuality curriculum will be presented by District trained teachers selected by your school principal and may include presentations from District approved experts in the field of sexually transmitted infection prevention.

You may review the curriculum content and instructional materials by visiting <http://www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/curriculum1/> or by scheduling an appointment with your child's school. Additional parent resources are available at www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/.

Note: Only if you wish to have your child excused from this course, should this form be completed and submitted to the school on an annual basis, WITHIN 10 DAYS FROM THE FIRST DAY OF SCHOOL or from the date of enrollment, if a student enrolls after the start of each school year. Failure to return this form constitutes permission for your child to participate in the Family Life/Human Sexuality curriculum.

____ I **DO NOT** want my child to participate in any of the Family Life/Human Sexuality lessons.

School Name _____

Student Name _____ Grade _____

Parent/Guardian Name (Print) _____

Parent/Guardian Signature _____ Date _____

Formulario de Exención de la Educación sobre Vida Familiar/Sexualidad Humana 2016/2017 (Todos los Grados)

El Estatuto de la Florida 1003.42 exige que la educación sobre Sexualidad Humana sea parte de un Programa Educativo de Salud Integral. La Junta Escolar del Condado de Broward, Florida, ha autorizado la enseñanza del curso Vida Familiar/ Sexualidad Humana y Prevención del VIH/ SIDA como parte de la Educación de la Salud.

La Norma 5315 sobre Vida Familiar/ Sexualidad Humana estipula que:

“Es importante disponer de un currículo universal sobre salud sexual integral que siga los Estándares Nacionales de Educación Sexual para asegurar de que cada estudiante reciba la misma información de calidad a favor de apoyar su educación y de llevar una vida saludable.”

Las Escuelas Públicas del Condado de Broward respetan los derechos de los padres y el papel que ejercen en la educación de sus hijos. Según el Estatuto de la Florida 1003.42(3):

“Cualquier estudiante cuyos padres presenten una petición por escrito al director de su escuela quedará exento de la enseñanza de la salud reproductiva o de ciertas enfermedades, incluso el VIH/SIDA, sus síntomas, su desarrollo y su tratamiento. El estudiante que haya sido exento no podrá ser penalizado por razones de tal exención.”

Solo si desea que su hijo(a) sea exento(a) de este curso, llene y entregue este formulario a la escuela. Su hijo(a) recibirá tareas alternativas durante la presentación del curso Vida Familiar/ Sexualidad Humana.

Agradecemos su interés y cooperación en la implementación de nuestro Programa Educativo de Salud Integral.

La presentación del currículo sobre Vida Familiar/ Sexualidad Humana estará a cargo de maestros capacitados por el Distrito y seleccionados por el/ la director(a) de la escuela, quienes podrán usar presentaciones autorizadas por expertos del Distrito en el campo de prevención de infecciones por enfermedades de transmisión sexual.

Para revisar el contenido del currículo y los materiales educativos visite <http://www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/curriculum-1/> o haga una cita en la escuela de su hijo. Otros recursos para los padres están disponibles en www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/.

Nota: Si desea que su hijo sea exonerado de este curso, debe llenar y entregar cada año la parte de abajo de este formulario a su escuela DENTRO DE LOS 10 DÍAS SIGUIENTES AL PRIMER DÍA DE CLASES o a la fecha de matrícula, en caso de que se haya efectuado después de haber comenzado el año escolar. Si no entrega este formulario usted estará autorizando la participación de su hijo(a) en el currículo de Vida Familiar/ Sexualidad Humana.

____ **YO NO DESEO** que mi hijo participe en ninguna de las lecciones de Vida Familiar/ Sexualidad Humana.

Nombre de la Escuela _____

Nombre del Estudiante _____ Grado _____

Nombre del Padre _____

Firma del Padre _____ Fecha _____

Fòm dispans pou klas Lavi Fanmi/Seksyalite Imen 2016/2017 (Pou tout klas)

Lwa 1003.42 Leta Florid (Florida Statute 1003.42) ekzije pou yo fè klas Edikasyon seksyèl (*Human Sexuality Education*) nan kad Pwogram ansèyman konplèt sou sante (*Comprehensive Health Education Program*). *School Board of Broward County, Florida*, otorize lekòl-yo anseye klas Lavi Fanmi/Edikasyon seksyèl ak Prevansyon VIH/SIDA (*Family Life/Human Sexuality and HIV/AIDS Prevention*) kòm yon konpozan klas Edikasyon Lasante (*Health Education*).

Regleman *Family Life/Human Sexuality Policy, Policy 5315* deklare:

“Li esansyèl pou nou gen yon kourikoulòm konplèt sou sante ak edikasyon seksyèl, pwogram ki dwe konfòm ak rekòmandasyon nòm nasyonnal pou Edikasyon seksyèl. Konsa chak elèv kapab resevwa menm kalite enfòmasyon, nesès pou ede-li konprann klas-sa-a epi viv an sante.”

Lekòl piblik *Broward County* respektè dwa fanmi ak wòl-yo nan edikasyon pitit-yo. Selon *Lwa Florida Statute 1003.42(3)*:

“Nenpòt elèv fanmi-li ekri direktè lekòl-la pou mande yon dispans pou pitit-li pa patisipe nan klas kote pwofesè anseye sante repwodiksyon (*reproductive health*) oswa bay enfòmasyon sou nenpòt maladi, nan klas kote pwofesè diskite VIH ak SIDA (HIV/AIDS), sentòm-li, devlopman ak tretman maladi-a, ap jwenn yon dispans pou klas-la, san li pa bezwen pè yo pini-li.”

Si ou pa vle pitit-ou patisipe epi eskize pou klas-sa-a, ranpli fòm ki anba paj-la epi retounen-ni nan lekòl pitit-ou. Nou kapab fè aranjman pou pitit-ou gen yon lòt aktivite oswa devwa lè yap esplike leson Lavi fanmi/Edikasyon seksyèl (*Family Life/Human Sexuality*).

Nou apresye enterè-ou ak kowoperasyon-ou nan aplikasyon Pwogram ansèyman konplèt sou sante.

Direktè lekòl-la te chwazi pwofesè ki resevwa fòmasyon Distrik-la pou vin fè prezantasyon kourikoulòm (klas) *Family Life/Human Sexuality*. Ekspè distrik-la apwouve kapab fè prezantasyon tou sou prevansyon enfeksyon ak maladi seksyèlman transmisib.

Ou kapab revwa epi gade kontni pwogram ansèyman-an (kourikoulòm) ak materyèl edikasyonèl lè ou vizite sit Entènèt: <http://www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/curriculum-1/> oswa pran yon randevou ak lekòl pitit-ou. Ou kapab jwenn resous adisyonnèl ki disponnib sou sit www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/.

PRAN NÒT: Si ou pa vle pitit-ou patisipe epi eskize pou klas-sa-a, ranpli fòm-sa-a epi soumèt fòm-la nan lekòl-la chak ane, NAN 10 JOU APRE PREMYE JOU LEKÒL LOUVRI oswa apati dat anwolman nan ka elèv-la anwole apre kòmansman chak ane eskolè. Si ou pa retounen fòm-sa-a, sa va ban-nou otorizasyon pou kite pitit-ou patisipe nan klas *Family Life/Human Sexuality* epi swiv leson kourikoulòm-la.

____ Mwen **PA** vle pitit-wmen patisipe nan okenn leson *Family Life/Human Sexuality*.

Non lekòl-la _____

Non elèv-la _____ Grade(Anne) _____

Non Paran/Gadyen Legal (Ekri an lèt detache) _____

Siyati Paran/Gadyen Legal _____ Dat _____

Formulário de Isenção de Vida Familiar/Sexualidade Humana de 2016/2017 (Todas as Séries)

O Estatuto da Flórida 1003.42 exige o ensino de Educação de Sexualidade Humana como parte do Programa Abrangente de Educação em Saúde. O Conselho Escolar do Condado de Broward, Flórida, autorizou o ensino de Vida Familiar/Sexualidade Humana e Prevenção de HIV/AIDS como um componente da Educação em Saúde.

A Norma 5315 de Vida Familiar/Sexualidade Humana estabelece em parte:

“É fundamental que exista um currículo abrangente e universal de saúde sexual, que siga as Normas Nacionais de Educação Sexual, para assegurar que todos os alunos recebam as mesmas informações de qualidade necessárias para apoiar a sua educação e viver uma vida saudável.”

As Escolas Públicas do Condado de Broward respeitam os direitos dos pais e o seu papel na educação de seus filhos. De acordo com o Estatuto da Flórida 1003.42(3): “Qualquer aluno, cujo pai fizer um pedido por escrito ao diretor da escola, deve ficar isento do ensino de saúde reprodutiva ou de qualquer doença, incluindo HIV/AIDS, seus sintomas, evolução e tratamento. O aluno isento de tal forma não pode ser penalizado em razão desta isenção.”

Somente se você desejar que o seu filho seja dispensado deste curso, deve este formulário ser preenchido e apresentado à sua escola. O seu filho será então agendado em uma atividade alternativa durante as lições de Vida Familiar/Sexualidade Humana.

Agradecemos o seu interesse e cooperação na implementação do nosso Programa Abrangente de Educação em Saúde.

O currículo de Vida Familiar/Sexualidade Humana será apresentado por professores selecionados pelo diretor da escola e treinados pelo Distrito, e pode incluir apresentações de especialistas aprovados pelo Distrito na área de prevenção de infecções de transmissão sexual.

Você pode examinar o conteúdo curricular e os materiais didáticos ao visitar <http://www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/curriculum1/> ou ao agendar uma reunião com a escola do seu filho. Recursos adicionais para pais estão disponíveis em www.browardprevention.org/health-wellness/sexual-health/.

Observação: Somente se você desejar que o seu filho seja dispensado deste curso, deve este formulário ser preenchido e apresentado à sua escola a cada ano, NO PRAZO DE 10 DIAS A PARTIR DO PRIMEIRO DIA DE AULA ou a partir da data de matrícula, se o aluno se matricular depois do início de cada ano letivo. A falta de apresentação deste formulário constitui uma autorização para o seu filho participar do currículo de Vida Familiar/Sexualidade Humana.

____ **NÃO DESEJO** que o meu filho participe de qualquer aula de Vida Familiar/Sexualidade Humana.

Nome da Escola _____

Nome do Estudante _____ Série _____

Nome do Pai/Responsável (em letra de forma) _____

Assinatura do Pai/Responsável _____ Data _____